



A1.3 Woher kommen Sie?

- Chiedere a qualcuno da dove viene
- Di che nazionalità sei?

Spanien	<i>(Spagna)</i>	Schweiz	<i>(Svizzera)</i>
Frankreich	<i>(Francia)</i>	Die Stadt	<i>(La città)</i>
Italien	<i>(Italia)</i>	Das Land	<i>(Il paese)</i>
England	<i>(Inghilterra)</i>	Woher?	<i>(Da dove?)</i>
Die Niederlande	<i>(I Paesi Bassi)</i>	Ich komme aus...	<i>(Vengo da...)</i>
Finnland	<i>(Finlandia)</i>	Ich lebe in...	<i>(Vivo a...)</i>
Mexiko	<i>(Messico)</i>	Kommen	<i>(Venire)</i>
Die Türkei	<i>(Turchia)</i>	Leben	<i>(Vivere)</i>
Dänemark	<i>(Danimarca)</i>		

1. Dialogo: Maria und Sven sprechen über ihre Herkunft. (QR: Audio)



- Sven:** Entschuldigung. Sprechen Sie Englisch? *(Mi scusi. Parla inglese?)*
- Maria:** Nein, ich spreche kein Englisch. Ich spreche Deutsch, Spanisch und Französisch. *(No, non parlo inglese. Parlo tedesco, spagnolo e francese.)*
- Sven:** Woher kommen Sie? *(Da dove viene?)*
- Maria:** Ich komme aus Hamburg. Woher kommen Sie? *(Vengo da Amburgo. Da dove viene?)*
- Sven:** Ich komme aus Dänemark, aber ich lebe schon sehr lange in Berlin. Warum sprechen Sie Spanisch? *(Vengo dalla Danimarca, ma vivo già da molto tempo a Berlino. Perché parla spagnolo?)*
- Maria:** Ich spreche Spanisch, weil meine Mutter aus Mexiko kommt. *(Parlo spagnolo perché mia madre viene dal Messico.)*
- Sven:** Und Sie sprechen Französisch, weil Ihr Vater aus Frankreich kommt? *(E parla francese perché suo padre viene dalla Francia?)*
- Maria:** Genau. Mein Vater kommt aus Marseille. *(Esatto. Mio padre viene da Marsiglia.)*

1. Woher kommt Maria? *(Da dove viene Maria?)*
 - a. Sie kommt aus Hamburg.
 - b. Sie kommt aus Berlin.
 - c. Sie kommt aus Mexiko.
 - d. Sie kommt aus Dänemark.
2. Warum spricht Maria Spanisch? *(Perché Maria parla spagnolo?)*
 - a. Weil ihr Vater aus Frankreich kommt.
 - b. Weil sie in Spanien lebt.
 - c. Weil sie aus Dänemark kommt.
 - d. Weil ihre Mutter aus Mexiko kommt.

1-a-2-d



2. Grammatica: Articoli determinativi e indeterminativi (Der/ die/ das oder ein/ eine)

Gli articoli der/die/das e ein/eine indicano il genere e il numero di un sostantivo.

1. Gli articoli si scrivono sempre in minuscolo, tranne all'inizio della frase.

	Bestimmter Artikel (<i>Articolo determinativo</i>)	Unbestimmter Artikel (<i>Articolo indeterminativo</i>)
Maskulin (<i>Maschile</i>)	der	ein
Feminin (<i>Femminile</i>)	die	eine
Neutrum (<i>Neutro</i>)	das	ein
Plural (<i>Plurale</i>)	die	- (<i>kein Artikel</i>) (- (<i>nessun articolo</i>))

Al plurale non esiste l'articolo indeterminativo in tedesco. Esempio: „Ich habe Bücher.“
 Davanti ai nomi delle città e alla maggior parte dei nomi dei Paesi non si usa l'articolo. Esempio: „Ich wohne in Deutschland. Ich wohne in Hamburg.“

- Ich komme aus _____ Türkei. (*Vengo dalla Turchia.*)
 a. der b. das c. ein d. die
- Ich lebe in _____ Schweiz. (*Vivo in Svizzera.*)
 a. der b. die c. - d. das
- Hamburg ist _____ Stadt in Deutschland. (*Amburgo è una città in Germania.*)
 a. die b. eine c. ein d. der
- Spanien ist _____ Land in Europa. (*La Spagna è un paese in Europa.*)
 a. ein b. eine c. die d. das

1. der 2. der 3. eine 4. ein

3. Grammatica: Nomi e le loro forme plurali

Un sostantivo è una parola che indica persone, animali, cose, luoghi o concetti astratti.



1. Ci sono molte eccezioni nella formazione del plurale in tedesco, perciò è importante imparare subito anche la forma plurale del sostantivo.

Endung	Regel	Beispiel
-(e)n	Die meisten femininen Nomen (<i>La maggior parte dei sostantivi femminili</i>)	die Katze - die Katzen die Tür - die Türen
-e	Die meisten maskulinen Nomen (oft mit Umlaut) (<i>La maggior parte dei sostantivi maschili (spesso con umlaut)</i>) Viele einsilbige feminine Nomen (mit Umlaut) (<i>Molti sostantivi femminili monosillabici (con umlaut)</i>)	der Hut - die Hüte die Hand - die Hände
-er	Viele einsilbige neutrale Nomen (oft mit Umlaut) (<i>Molti sostantivi neutri monosillabici (spesso con umlaut)</i>)	das Wort - die Wörter
-s	Nomen, die auf -a, -i, -o, -u oder -y enden (<i>Sostantivi che finiscono in -a, -i, -o, -u o -y</i>) Viele Wörter fremder Herkunft (<i>Molte parole di origine straniera</i>)	das Auto - die Autos das Team - die Teams
Ohne Endung (<i>Senza desinenza</i>)	Alle maskulinen und Neutralen Wörter auf -en (<i>Tutte le parole maschili e neutre in -en</i>) Die meisten Nomen auf -er (<i>La maggior parte dei sostantivi in -er</i>)	der Kuchen- die Kuchen der Lehrer - die Lehrer

Nei sostantivi femminili con la desinenza ,in' si raddoppia la ,n' -> die Studentin - die Studentinnen
 Se un sostantivo prende la desinenza -(e)n o -s, non avviene mai un cambio di vocale

- In unserem Kurs sind viele _____ und Studenten aus Spanien. (*Nel nostro corso ci sono molte studentesse e studenti dalla Spagna.*)
 a. Studentin b. Studentins c. Studentinen d. Studentinnen
- In Berlin gibt es viele _____ in alten Häusern. (*A Berlino ci sono molte porte in case vecchie.*)
 a. Türe b. Türs c. Tür d. Türen
- Meine Kollegen kommen aus Mexiko und haben zwei _____. (*I miei colleghi vengono dal Messico e hanno due automobili.*)
 a. Autos b. Auto c. Autoe d. Auten
- In meiner Sprachschule arbeiten drei _____. (*Nella mia scuola di lingue lavorano tre insegnanti.*)
 a. Lehrers b. Lehrere c. Lehrer d. Lehreren

1. Studentinnen **2.** Türen **3.** Autos **4.** Lehrer

4. Esercizi

1. Forma frasi corrette.

1. kommst | Hallo, | du? | woher
(Ciao, da dove vieni?)

2. aus | Mexiko. | Ich | komme
(Vengo dal Messico.)

3. Land | kommst | welchem | du? | Aus
(Di quale paese vieni?)

4. Zürich. | in der | Schweiz, in | der Stadt | Ich lebe
(Vivo in Svizzera, nella città di Zurigo.)

5. England? | Kommst du | oder aus | aus Dänemark
(Vieni dalla Danimarca o dall'Inghilterra?)

2. Abbina ogni inizio con la sua corretta conclusione.

- | | |
|--|--|
| 1. Woher kommst du denn? | a. aber meine Familie lebt in England. |
| 2. Ich komme aus Mexiko | b. und wohnt jetzt in Hamburg. |
| 3. Meine Kollegin kommt aus der Türkei | c. und lebe in Berlin. |
| 4. Ich lebe in Frankreich, | d. Aus Finnland oder aus Italien? |

1-d: Da dove vieni, allora? Dalla Finlandia o dall'Italia? **2-c:** Vengo dal Messico e vivo a Berlino. **3-b:** La mia collega viene dalla Turchia e adesso abita ad Amburgo. **4-a:** Vivo in Francia, ma la mia famiglia vive in Inghilterra.

3. Ascolta i frammenti audio e scegli la soluzione corretta. (QR: Audio)

1. Wo lebt Laura jetzt? (Dove vive Laura adesso?)
- | | |
|------------------------------|-------------------------------|
| a. In der Schweiz, in Zürich | b. In Deutschland, in Hamburg |
| c. In Spanien, in Madrid | |
2. Woher kommt Cans Kollege Can? (Da dove viene il collega Can di Mark?)
- | | |
|-----------------|-------------------|
| a. Aus Dänemark | b. Aus der Türkei |
| c. Aus Italien | |

1-b 2-b



4. Scegli la soluzione corretta

- Hallo, ich _____ aus Mexiko. *(Ciao, vengo dal Messico.)*
a. kommen b. kommt c. komme d. kommst
 - Woher kommst du und wo _____ du jetzt in Deutschland? *(Da dove vieni e dove vivi adesso in Germania?)*
a. lebt b. leben c. lebe d. lebst
 - Wir _____ aus den Niederlanden und leben in Berlin. *(Veniamo dai Paesi Bassi e viviamo a Berlino.)*
a. kommt b. kommen c. kommst d. komme
1. komme 2. lebst 3. kommen



5. Role play - dialoghi (QR: Audio)

Neue Kollegin beim Team-Kaffee

- Mara (Kollegin):** *Hi, ich bin Mara. Woher kommst du?*
(Ciao, sono Mara. Da dove vieni?)
- Jonas (Kollege):** *Hallo, ich bin Jonas. Ich komme aus England.*
(Ciao, sono Jonas. Vengo dall'Inghilterra.)
- Mara (Kollegin):** *Ah, schön! Und wo lebst du jetzt in Deutschland?*
(Ah, che bello! E dove vivi adesso in Germania?)
- Jonas (Kollege):** *Ich lebe in Frankfurt am Main.*
(Vivo a Francoforte sul Meno.)

- Woher kommt Jonas?
-

6. Esercitatevi in coppia o con il vostro insegnante. (QR: IA+)

- Sei nuovo al corso di tedesco. Durante la pausa conosci una persona. Chiedi gentilmente: Da dove vieni? (Usa: Da dove?, lo vengo da..., da)
-
- Sei a un piccolo evento aziendale e ti presenti brevemente. Di' da quale Paese vieni. (Usa: lo vengo da..., il Paese, da)
-



Verbi importanti

Kommen (*venire*)

Präsens

komme

kommst

kommt

kommen

kommt

kommen

Leben (*vivere*)

Präsens

lebe

lebst

lebt

leben

lebt

leben

ich
du
er/sie/es
wir
ihr
sie